



Ассамблея

Distr.: General
5 May 2025
Russian
Original: English

Тридцатая сессия

Кингстон, 21–25 июля 2025 года

Пункт 6 предварительной повестки дня*

Рассмотрение просьб о предоставлении статуса наблюдателя в соответствии с правилом 82 правил процедуры Ассамблеи

Просьба о предоставлении статуса наблюдателя в соответствии с пунктом 1 d) правила 82 правил процедуры Ассамблеи, поступившая от имени Международной исследовательской группы по свинцу и цинку

Записка секретариата

1. 10 марта 2025 года Генеральный секретарь Международной исследовательской группы по свинцу и цинку направил письмо Генеральному секретарю Международного органа по морскому дну с просьбой предоставить его организации статус наблюдателя в Ассамблее Органа. С текстом письма заявителя и предоставленной им дополнительной информацией можно ознакомиться на веб-сайте Органа¹.
2. Международная исследовательская группа по свинцу и цинку — это межправительственная организация, занимающаяся повышением прозрачности рынков, поощрением устойчивого развития и применения ответственных методов работы в секторах свинца и цинка.
3. В пункте 1 d) правила 82 правил процедуры Ассамблеи указывается, что Организация Объединенных Наций, ее специализированные учреждения, Международное агентство по атомной энергии и другие приглашенные Ассамблеей межправительственные организации могут принимать участие в Ассамблее в качестве наблюдателей. Согласно пункту 3 правила 82 такие наблюдатели могут по приглашению Председателя принимать участие в обсуждении в Ассамблее вопросов, входящих в сферу их компетенции.
4. В отличие от неправительственных организаций, которые должны продемонстрировать свой интерес к тому или иному аспекту работы Органа, от межправительственных организаций, в силу того что в их состав обычно входят государства — члены Органа, не требуется демонстрировать такой интерес или иным образом обосновывать свой статус.

* ISBA/30/A/L.1.

¹ См. www.isa.org.jm/wp-content/uploads/2025/05/ISA-Observer-status-application_ILZSG.pdf.

